

パネル展示

展示場所 商工ビル1階廊下

10月1日(日)～8日(日)

パネル6枚 「今、地球のどこかで」

世界の100人に1人は難民です。ウクライナ人道危機をはじめとし、AAR Japanが世界で実施している難民支援の現場の写真から、思いを寄せてみませんか。
【認定 NPO 法人 難民を助ける会 AAR Japan】

10月9日(月・祝)～15日(日)

パネル3枚 行こう!知ろう!ニュージーランド!2023

ニュージーランドに関するパネル展示

【Kia Ora Kiwi】

10月16日(月)～22日(日)

パネル4枚 黄砂を止めよ!砂漠を緑に!

モンゴル岩塩などの販売を通して内モンゴル・オールドスの砂漠緑化を実現します!

【砂漠緑化団体「オールドスの風」】

パネル2枚 JICA海外協力隊

JICA海外協力隊に関する広報、隊員OVのポスター展示

【JICA デスク佐賀】

10月23日(月)～31日(火)

パネル1枚 日本語教室オーサム・イマリ

伊万里市地域日本語教室オーサムイマリの取組の紹介・PR

【伊万里市・伊万里市国際交流協会】

パネル1枚 似顔絵展示

過去のイベントなどで実際に描いた似顔絵を展示
(パネル、写真)

【九州漫画の会】

パネル4枚 第25回オイスカ佐賀ラブグリーンの翼 -フィジー-

8月に予定している「ラブグリーンの翼」の活動

フィジーオイスカの様子等を展示

【オイスカ佐賀県推進協議会】

姉妹都市締結35周年記念 交流展
～アメリカグレンズフォールズ市及びウォーリン郡とのあゆみ～
姉妹都市締結35周年(1988年～2023年)を記念し、バルーン交流相互訪問、教育交流の相互訪問、市民交流の写真、動画などで相互交流の様子を紹介します。

期間 11月1日(水)～11月5日(日)
場所 バルーンミュージアム 1Fレクチャールーム
開催時間 10:00～17:00
問合せ 佐賀市国際交流協会(担当:馬場三佳) ☎0952-29-0322
✉sagakokusai@yahoo.co.jp



SPIRAの歌ができました

2021年2月に、SPIRAの歌ができました。
ステージのフィナーレで、みんなで歌いましょう♪

Free your heart of borders

- | | |
|--|--|
| <p>1 When the sun is shining brightly
I want to wash my heart and hang it in the light
Soaking up the sun as it grows bigger
I feel so much kinder than before</p> | <p>こんなにいい天気ときは
心を洗濯して干したい
日にあたって膨らんで
やさしい気持ちになる</p> |
| <p>★ Free your heart of borders
Free your heart of borders
Free your heart of borders
Free, free your heart of borders</p> | <p>★ Free your heart of borders
Free your heart of borders
Free your heart of borders
Free, free your heart of borders</p> |
| <p>2 Everybody lives under the same sky
Birds don't know of the borders that we made
They only look at the landscapes beneath them
And navigate using memory and smell</p> | <p>この青空はつながっている
渡り鳥は国境を知らない
大切なのは景色の
記憶と匂い</p> |
| <p>3 Free is the wind, it knows no borders
Over the mountains, across the seas it blows
Today my cheek is brushed by the breeze
Perhaps tomorrow it brushes against yours</p> | <p>この爽やかな風はつながっている
風は国境を知らない
世界のどこかで
誰かの頬を撫でている</p> |
| <p>4 On this really tiny planet
Why did we start making all these borders?
Why do we always fight with one another?
Are we not all, all the same inside?</p> | <p>こんなに小さな地球に
誰が国境を作ったのだろう
どうしていつも争うのだろう
みんな、みんな同じなのに</p> |
| <p>5 I close my eyes and see children crying
I close my eyes and see children hand in hand
I close my eyes and see children laughing
And altogether, we start walking hand in hand</p> | <p>目をつむると子どもが泣いている
目をつむると子どもが手をつないでる
目をつむると子どもが笑っている
一緒に、手をとって歩き出そう</p> |

職員や県内在住の外国人で歌う様子をこちらから二次元コードからご覧いただけます。



SPIRAさが国際フェスタタ月間

2023 10.1日 ▶ 10.31火

Main Stage

10/29日 11:00▶16:00 in 神埼

神埼市役所周辺

- 11:00～11:10 オープニングセレモニー
- 11:10～11:20 楽器演奏 [神埼小学校金管バンド]
- 11:20～11:35 インドネシアのダンス [さがインドネシア仲間(SAHABAT SAGA)]
- 11:35～11:45 ミャンマーの伝統ダンス [佐賀女子短期大学]
- 11:50～12:05 日本の伝統楽器 琴 演奏 [争曲聴波会&こども争教室]
- 12:10～12:25 海外研修生の紹介、踊り [オイスカ佐賀県推進協議会]
- 12:30～13:15 ペルー音楽 [リチャリー]
- 13:20～13:30 ハンドボール欧州武者修行トーク [トヨタ紡織九州レッドトルネードSAGA:田中圭選手]
- 13:30～13:55 インドネシア音楽DJタイム [ばぐーす長谷川]
- 14:00～14:10 太極拳の演舞 [神埼地区日中友好協会]
- 14:15～14:30 東京盆踊り(Tokyo Bon) [九州龍谷短期大学]
- 14:35～14:45 Zumba dance [Filipino dance group]
- 14:50～15:20 よさこい [Happy yosakoi saga(はびよさ)]
- 15:25～15:55 西アフリカのドラム&ダンス [劇団アフリカ]
- 15:55～16:00 Free your heart of borders (SPIRA Original Song) [SPIRAスタッフ一同 with 留学生]
- 16:00～ 閉会セレモニー

ON AIR
ラジオパーソナリティ/DJ
ばぐーす長谷川さん
※LOVE FM:Do you know Indonesia?
毎月第4日曜日21時から放送
他FM那覇

田中圭 選手
レッドトルネードSAGA

お楽しみ抽選会開催!!
神埼特産品やディーウエイ航空の
佐賀ーソウル往復ペアチケット
(1組)が当たる♪

t'way

子ども向け
スタンプラリー開催
シールを5個集めて
スひぼうろをGetしよう!

提供 大串製菓 トヨタ紡織九州

車の場合: 神埼市役所周辺の駐車場をご利用下さい
電車の場合: JR神埼駅から徒歩8分

※悪天候などの影響により内容の変更またはイベントを急遽中止することがあります。

主催 公益財団法人佐賀県国際交流協会(SPIRA) 共催 神埼市 後援 佐賀県・JICA九州・神埼市教育委員会・神埼市商工会

お問い合わせ SPIRA 〒840-0826 佐賀県佐賀市白山2-1-12 佐賀商工ビル1F TEL: 0952-25-7921 E-mail: info@spira.or.jp

イベントはホームページ・FacebookをCheck!
HOME PAGE www.spira.or.jp Facebook www.facebook.com/spira.saga/